

jointure presente [- Spanien lag mit Frankreich im Kriege -], que tout aille de bon accord, J'ay d'autant plus de confiance, que Vous correspondrez tres volontiers de V.^{re} Costé à tout ce qui sera du plus grand avantage public, que Vous en avez donné autrefois de si belles preuves: Et m'offrant à contribuer pour ce mesme but tout ce qui dependra de moy, et me sera possible, sans espargner aucuns soings, ny travaux, je demeure ...".

- 1) s. Rott/Représentation VII 615
- 2) Der Absender ist einer von **Beat Jakob I. Zurlauben** stammenden Dorsualnotiz entnommen.

Kopie, vermutlich von der Kanzlei von Zürich, dem Vorort der eidg. Orte, für Stadt und Amt Zug bestimmt und dergestalt in den Besitz von Statthalter **Beat Jakob I. Zurlauben** gelangt. - AH 95, 194

106

1622 Mai 18.

A

SCHREIBEN VON [GARDELT.] JAKOB WICKART AN ALT AMMANN UND [GARDEHPTM.] KONRAD III. ZURLAUBEN, ZUG

"Wüsse das ich nechtig abendt von Sintes [=Sintres] khommen, des Königs [Ludwig XIII.] Monitzion mit 100 eüwer Soldatten bekleitett, wie auch uff selbigen abendt Herr Gubernattor der Statt Poictier [de **Saint-Georges**] anhero kommen, welcher uns angezeigt, das für eüwer Ehren Kumpany von Jr Mt. versprochen alhie zuobliben, selbige ... Jn sin Jetz Künfftigen Krieg [-Hugenottenkriege-] abzufordern nit gesinet sye, wil und aber der Handel also geschafft, und ich einer gutten Badenfartht hoch von nötten, damit Jch widerumb zuo einer gesunden sterke komen möchte, mit eüwerem altten Fendlin heim zuo Reissen, wellendt ahn mich nüt Zürnen, dan H. Schwager [Garde]fendrich [**Heinrich I. Zurlauben**] die Sach wol verseechen wirt¹, und alhie genueg ahn einem, der zuo befelchen hett Jst, unnd Jr mich Herr Vatter [- Wickart war der Gatte von **Elisabeth Zurlauben**, der Tochter des Adressaten -] uff Kurtze oder Lange zitt begertt (so mier Gott das Leben verlicht) widerumb alhar zuo schicken, wil ich mich gehorsamlich und gern Jnstellen. Dis hab ich durch H. [alt] Landammen [Gardehptm. **Heinrich Redings** Botten wüßenhaftt zuo machen, und mit undertheniger Pitt, der Herr Vatter welle ahn söllichem nüt für unguut nemmen, dan ichs hochlich mangelbar bin und alhie nit gsundt werden khan".

1) Offenbar weilte damals Gardehptm. Franz zurlauben nicht bei der Kompagnie.

Original - AH 95, 195-196 - Blatt 195^V und 196^I leer

107

1629 April 11., Poitiers

A

SCHREIBEN VON APOTHEKER [GEORGES] ROYER AN [BARTHELEMY] ROLLAND, "SECRET^R DU ROY [LUDWIG XIII.] ... [DEMEURANT] AU LOGIS DE MADAME TAMPONET [=TAMPONNET]¹ AU CIMETIERE S^T JEHAN", PARIS

"vous Aures Receu une Lettre de moy Par la Poste & veu Les Causes Pourquoy ... [Oswald] Colin [=Kolin, Apothekerlehrling bei Royer] Ne peulst si Promptement vous aller trouver Coment Luy avés escrit. Lesquelles Je Repeteray Par Ceste Cy. C'est que Le quatorziesme Jannvier de L'annee ... [1628] Jl m'a este Mis entre les Mains Po^r Luy aprandre & enseigner Mon ... [métier] d'apothicaire Par Mons^r [Rudolf] ably [=Aebli] fourier de La Compagnie [aux gardes suisse] de Monsieur Le Capitaine [Konrad III.] zurlauben avecq[ue] Le quel J'ai Contracté Po^r troys Ans. Comme ayant Charge de Mons^r [Beat Thomas] Sthoker [=Stoker] Lieuten[ant] de saditte compagnie & du depuys J'ai Receu plusieurs Lettres de Mondit sieur zurlauben ou Jl me le Recommande Ce que Je Luy Ay promis faire & que J'ai faict. Jl est doncq[ue] Necessaire Comme Pouvés Juger que J'aye Un Mandement de ... zurlauben ou de ... Sthoker. qui Me serve de descharge. ou bien que J'en Aye une de vous. Par vertu de Procuration. ou mandement de ses Messieurs Ce que Je Croy que Pourres faire Par vertu de La Lettre ... [qu'avez] Receue de ... zurlauben. qu'il vous plaira M'envoyer. & Jncontinent Jl s'en Jra vous trouver. ... [J'ai] Aussy veu Par Celle ... [qu'est venue] audit Colin Que Je donne Charge au facteur du Messager de vous ... [faire savoir le montant] Po^r Recevoir [par la suite] L'argent qui M'est ... [échue]. Le sieur Giraudin ... facteur de monsieur frap[p]ier [Messager von Poitiers] Porteur de La presente Comme seur & de mes amys Recevra L'argent [qu']Jl vous plaira Luy delivrer. Je vous en prie Jl est Porteur de L'acquit qu'il vous mettra Entre les Mains. Jl y a ... [40] escus qui Me sont ... [dus] Po^r Le Reste de L'aprantissage dudit Colin & [10] escus que Je Luy Ay presté qui est en tout ... [50] Livres. Jl Luy faudra aussy de L'argent Po^r faire son voyage Je vous prie de Luy en envoyer ou bien si trouvés qu'il soit a propos vous feres March[andage] avecq[ue] ... Giraudin de Le vous Rendre a Paris Je Re-